

Q & R / A #5

Demande d'offre à commandes (DOC)/ Request for Standing Offers (RFSO) #10182771

**Services de traduction de l'anglais vers le français et du français vers l'anglais/
Translation Services from English-to-French/French-to-English**

Q1: Can companies outside Canada bid for this RFSO?

A1: No. Please refer to Answer A2, Q&A1 document published on Buy & Sell website: As indicated on Buy & Sell website, the Region of opportunity under this RFSO is Canada.

R1: Non. Veuillez-vous reporter à la réponse R2 du document Q&A1 affiché sur le site Web d'Achats & Ventes : Tel qu'indiqué au site web d'Achats & Ventes, la région d'opportunité visée par la présente Demande d'offre à commandes est le Canada.

Q2: Are there any security requirements?

A2: None.

R2: Aucune.

Q3: We don't have a PBN or GST number as we are registered in UK, will that disqualify us?

A3: Please refer to above Answer A1.

R3: Veuillez-vous reporter à la réponse A1 ci-dessus.

Q4: All the linguists who work for us are freelancers. Is it mandatory to have in-house linguists?

A4: Please refer to Answer A5, Q&A4 document published on Buy & Sell website.

R4: Veuillez-vous reporter à la réponse A5, du document Q&A4 publié au site Achats et Ventes.

Q5: We can't share even a small sample as we have NDA's (Non-Disclosure agreements) in place. Will that disqualify us?

A5: In order to respond to the RFSO, please refer to Part 3, Offer Preparation Instructions and Part 4, Evaluation Procedures and Basis of selection of the RFSO.

R5: Afin de répondre à la DOC, veuillez-vous référer, à la Partie 3, Instructions pour la préparation des offres et à la Partie 4, Procédures d'évaluation et méthode de sélection de la DOC.



Q6: [Please provide us with the following details] List of Items, Schedule of Requirements, Scope of Work, Terms of Reference, Bill of Materials required.

A6: Please refer to the RFSO document 10182771_rfso_eng-final posted on Buy & Sell website.

R6: Veuillez-vous reporter au document 10182771_rfso_Fr-final publié au site Web d'Achats et Ventes.

Q7: [Please provide us with the following details:] Names of countries that will be eligible to participate in this tender.

A7: Please refer to above Answer A1.

R7: Veuillez-vous reporter à la réponse A1 ci-dessus.

Q8: [Please provide us with the following details:] Information about the Tendering Procedure and Guidelines.

A8: Please refer to Part 3, Offer Preparation Instructions and Part 4, Evaluation Procedures and Basis of selection of the RFSO.

R8: Veuillez-vous reporter à la Partie 3, Instructions pour la préparation des offres et à la Partie 4, Procédures d'évaluation et méthode de sélection de la DOC.

Q9: [Please provide us with the following details:] Estimated Budget for this Purchase

A9: None.

R9: Aucun.

Q10: Any Extension of Bidding Deadline?

A10: None.

R10: Aucune.

Q11: Any Addendum or Pre Bid meeting Minutes?

A11: No supplementary addendum were added or Pre-RFSO meeting took place under the RFSO.

R11: Aucun complément supplémentaire n'a été ajouté ou une réunion préalable à la DOC a eu lieu dans le cadre de la DOC.

Q12. Can you please let us know on how we can determine whether the RFP's or RFSO are exclusively only for companies located in Canada?

A12. Please refer to above Answer A1.

R12. Veuillez-vous reporter à la réponse A1 ci-dessus.